TINJAUAN HUKUM ISLAM DAN HUKUM POSITIF TERHADAP PERNIKAHAN WARGA NEGARA ASING DI KANTOR URUSAN AGAMA MANDIRANCAN KABUPATEN KUNINGAN

SKRIPSI

Diajukan sebagai Salah Satu Syarat untuk
Memperoleh Gelar Sarjana Hukum (S.H.)
Pada Program Studi Hukum Keluarga

Oleh:
CHINTIA FADILLAH RAMADHANI
NIM: 2283110108

FAKULTAS SYARIAH
UNIVERSITAS ISLAM NEGERI SIBER SYEKH NURJATI CIREBON
CIREBON 1447 H/2026 M

ABSTRAK

Chintia Fadillah Ramadhani. NIM: 2283110108. "TINJAUAN HUKUM ISLAM DAN HUKUM POSITIF TERHADAP PERNIKAHAN WARGA NEGARA ASING DI KANTOR URUSAN AGAMA MANDIRANCAN KABUPATEN KUNINGAN".

Pernikahan antara warga negara asing (WNA) dan warga negara Indonesia (WNI) menimbulkan persoalan terkait persyaratan administratif, keabsahan menurut hukum Islam, dan legalitas berdasarkan hukum positif Indonesia. Di KUA Mandirancan Kabupaten Kuningan, pelaksanaannya harus memenuhi ketentuan syariat dan peraturan perundang-undangan. Penelitian ini bertujuan menganalisis praktik pernikahan WNA di KUA Mandirancan serta meninjaunya berdasarkan hukum Islam dan hukum positif Indonesia.

Metode penelitian yang digunakan adalah kualitatif dengan pendekatan yuridis normatif-empiris, menggunakan sumber data primer melalui wawancara dengan Kepala KUA dan staf KUA Mandirancan, serta data sekunder berupa peraturan perundang-undangan, dokumen pernikahan, dan literatur hukum. Teknik pengumpulan data dilakukan melalui observasi, wawancara mendalam, dan analisis dokumen. Analisis data mengikuti tahapan Miles dan Huberman, yaitu pengumpulan data, reduksi data, penyajian data, dan verifikasi data.

Hasil penelitian menunjukkan bahwa: (1) Praktik pernikahan WNA di KUA Mandirancan telah berjalan sesuai prosedur administratif, meliputi pemenuhan dokumen paspor, surat CNI (Certificate of No Impediment) atau izin dari kedutaan, penerjemahan oleh penerjemah tersumpah (sworn translator), serta legalisasi dari kedutaan besar negara asal WNA. Namun ditemukan kendala berupa hilangnya arsip dokumen karena belum adanya sistem digitalisasi, keterlambatan legalisasi dari kedutaan, serta rendahnya pemahaman masyarakat tentang perbedaan perkawinan campur dengan perkawinan beda agama; (2) Tinjauan hukum Islam menyatakan pernikahan tersebut sah secara syar'i karena telah memenuhi rukun dan syarat nikah, sejalan dengan QS. An-Nur ayat 32, serta sesuai dengan Maqashid Syariah (hifẓ al-dīn, hifẓ al-nasl, hifẓ al-māl); (3) Tinjauan hukum positif menyatakan bahwa pernikahan WNA di KUA Mandirancan legal secara administratif karena telah memenuhi ketentuan Pasal 57-63 Undang-Undang Nomor 1 Tahun 1974 tentang Perkawinan, serta menerapkan prinsip-prinsip hukum perdata internasional yaitu lex fori, lex domicilii, dan legalisasi dokumen asing. Pemenuhan Pasal 60 UU Perkawinan berupa surat keterangan dari kedutaan yang diterjemahkan dan dilegalisasi menjadi syarat mutlak. Implikasi hukum yang perlu diantisipasi meliputi status kewarganegaraan ganda (bipatride) bagi anak hingga usia 18 tahun, pentingnya perjanjian perkawinan sebagaimana diatur dalam Pasal 29 UU Perkawinan untuk melindungi hak milik atas harta bersama, serta pembatasan hak milik atas tanah bagi WNA menurut Pasal 21 Undang-Undang Pokok Agraria.

Kata Kunci: Pernikahan Warga Negara Asing, Perkawinan Campuran, Hukum Islam, Hukum Positif, Maqashid Syariah.

ABSTRACT

Chintia Fadillah Ramadhani. Student ID Number: 2283110108. "A REVIEW OF ISLAMIC LAW AND POSITIVE LAW ON FOREIGN CITIZEN MARRIAGES AT THE OFFICE OF RELIGIOUS AFFAIRS (KUA) MANDIRANCAN, KUNINGAN REGENCY".

Marriages between foreign nationals and Indonesian citizens raise issues concerning administrative requirements, validity under Islamic law, and legality under Indonesian positive law. At the Office of Religious Affairs (KUA) in Mandirancan, Kuningan Regency, such marriages must comply with Islamic law and applicable legislation. This study aims to analyze the practice of marriages involving foreign nationals at KUA Mandirancan and examine them from the perspectives of Islamic law and Indonesian positive law.

The research method used is qualitative with a normative-empirical juridical approach, utilizing primary data sources through interviews with the Head of KUA and staff of KUA Mandirancan, as well as secondary data in the form of legislation, marriage documents, and legal literature. Data collection techniques were carried out through observation, in-depth interviews, and document analysis. Data analysis followed the Miles and Huberman stages, namely data collection, data reduction, data presentation, and data verification.

The results of the study show that: (1) The practice of foreign citizen marriages at KUA Mandirancan has been carried out in accordance with administrative procedures, including fulfilling passport documents, CNI (Certificate of No Impediment) or permission letters from the embassy, translation by a sworn translator, and legalization from the embassy of the foreign citizen's country of origin. However, obstacles were found in the form of loss of document archives due to the absence of a digitalization system, delays in legalization from the embassy, and low public understanding of the difference between mixed marriage (due to different citizenship) and interfaith marriage; (2) The Islamic law review states that the marriage is valid according to sharia because it has fulfilled the pillars and conditions of marriage, is in line with QS. An-Nur verse 32, and is consistent with Maqashid Syariah (hifẓ al-dīn, hifẓ al-nasl, hifẓ al-māl); (3) The positive law review states that foreign citizen marriages at KUA Mandirancan are administratively legal because they have fulfilled the provisions of Articles 57-63 of Law Number 1 of 1974 concerning Marriage, as well as applying the principles of private international law, namely lex fori, lex domicilii, and legalization of foreign documents. Fulfillment of Article 60 of the Marriage Law, in the form of a certificate from the embassy that has been translated and legalized, is an absolute requirement. Legal implications that need to be anticipated include the dual citizenship status (bipatride) of children until the age of 18, the importance of a marriage agreement as regulated in Article 29 of the Marriage Law to protect property rights over joint assets, and the restriction of land ownership rights for foreign citizens according to Article 21 of the Basic Agrarian Law.

Keywords: *Foreign Citizen Marriage, Mixed Marriage, Islamic Law, Positive Law, Maqashid Syariah.*

الملخص

شنتيا فاضيلة رامدهاني. الرقم الجامعي: 2283110108. "مراجعة القانون الإسلامي والقانون الوضعي "مانديرانتشان، مقاطعة كونينغان (KUA) لزواج المواطنين الأجانب في مكتب الشؤون الدينية".

تُثير الزيجات بين المواطنين الأجانب والمواطنين الإندونيسيين إشكاليات تتعلق بالمتطلبات الإدارية، وصحة الزواج وفقًا للشريعة الإسلامية، ومشروعيته بموجب القانون الوضعي الإندونيسي. وفي مكتب الشؤون الدينية في مانديرانجان، مقاطعة كونينغان، يجب أن تتم هذه الزيجات وفقًا لأحكام الشريعة الإسلامية (KUA) والتشريعات المعمول بها. وتهدف هذه الدراسة إلى تحليل إجراءات زواج المواطنين الأجانب في مكتب الشؤون الدينية بمانديرانجان، ودراستها من منظور الشريعة الإسلامية والقانون الوضعي الإندونيسي.

المنهج المستخدم في هذا البحث هو المنهج النوعي ذو المنهج القانوني المعياري التجريبي، باستخدام مصادر البيانات الأولية من خلال المقابلات مع رئيس مكتب الشؤون الدينية وموظفي مكتب الشؤون الدينية ماندير انتشان، وكذلك البيانات الثانوية في شكل تشريعات ووثائق الزواج والأدبيات القانونية. تم جمع البيانات من خلال الملاحظة والمقابلات المتعمقة وتحليل الوثائق. اتبع تحليل البيانات مراحل مايلز وهوبرمان، وهي جمع البيانات وتقليل البيانات وعرض البيانات والتحقق من البيانات.

أظهرت نتائج البحث أن: (1) ممارسة زواج المواطنين الأجانب في مكتب الشؤون الدينية ماندير انتشان قد (شهادة عدم المانع) CNI تمت وفقاً للإجراءات الإدارية، بما في ذلك استيفاء وثائق جواز السفر، وخطاب أو إذن من السفارة، والترجمة بواسطة مترجم محلّف، والمصادقة من سفارة بلد المواطن الأجنبي. ومع ذلك، تم العثور على عقبات تمثلت في فقدان أرشيف الوثائق بسبب عدم وجود نظام رقمنة، وتأخر المصادقة من السفارة، وضعف فهم المجتمع للفرق بين الزواج المختلط (بسبب اختلاف الجنسية) والزواج بين الأديان المختلفة؛ (2) يرى مراجعة القانون الإسلامي أن الزواج صحيح شرعاً لأنه استوفى أركان وشروط الزواج، ويتوافق مع سورة النور الآية 32، ويتسق مع مقاصد الشريعة (حفظ الدين، حفظ النسل، حفظ المال)؛ (3) يرى مراجعة القانون الوضعي أن زواج المواطنين الأجانب في مكتب الشؤون الدينية ماندير انتشان قانوني إدارياً لأنه استوفى أحكام المواد 57-63 من القانون رقم 1 لسنة 1974 بشأن الزواج، بالإضافة إلى تطبيق مبادئ القانون الدولي الخاص وهي (قانون مكان انعقاد الزواج)، و (قانون موطن الطرفين)، ومصادقة الوثائق الأجنبية. يعتبر استيفاء المادة 60 من قانون الزواج، والمتمثل في شهادة من السفارة مترجمة ومصادق عليها، شرطاً أساسياً. تشمل الآثار القانونية التي يجب توقعها وضع الجنسية المزدوجة للأطفال حتى سن 18 عاماً، وأهمية اتفاق الزواج على النحو المنصوص عليه في المادة 29 من قانون الزواج لحماية حقوق الملكية على الأصول المشتركة، وتقييد حقوق ملكية الأراضي للمواطنين الأجانب بموجب المادة 21 من القانون الزراعي الأساسي.

الكلمات المفتاحية: زواج المواطنين الأجانب، الزواج المختلط، القانون الإسلامي، القانون الوضعي، مقاصد الشريعة

UINSSC
UNIVERSITAS ISLAM NEGERI SIBER
SYEKH NURJATI CIREBON

PERSETUJUAN PEMBIMBING

Yang bertanda tangan di bawah ini menyatakan bahwa skripsi mahasiswa:

Nama	:	**Chintia Fadillah Ramadhani**
NIM	:	**2283110108**
Judul Skripsi	:	**Tinjauan Hukum Islam dan Hukum Positif terhadap Pernikahan Warga Negara Asing di Kantor Urusan Agama Mandirancan Kabupaten Cirebon**

Skripsi tersebut telah **dibimbing dan diperiksa dengan saksama**, serta **layak untuk diajukan dalam Ujian Munaqasyah (Sidang Skripsi)** sebagai salah satu syarat untuk memperoleh gelar **Sarjana Hukum (S.H.)** pada Program Studi Hukum Keluarga Islam Fakultas Syariah UIN Siber Syekh Nurjati Cirebon.

Cirebon, 1 Juni 2026

Dosen Pembimbing

Pembimbing I	Pembimbing II
(Akhmad Shodikin, M.H.I)	**(Dr. H. Asep Saepullah, S.Ag., M.H.I)**
NIP: 19731042007101001	NIP: 197209152000031001

UINSSC
STATE ISLAMIC UNIVERSITY SIBER
SYEKH NURJATI CIREBON

NOTA DINAS

Kepada Yth.
Dekan Fakultas Syariah

UIN Siber Syekh Nurjati Cirebon

di Cirebon.

Assalāmu'alaikum Wr.Wb.

Yang bertanda tangan di bawah ini menyatakan bahwa setelah dilakukan proses bimbingan, pemberian arahan, serta koreksi terhadap penulisan skripsi mahasiswa atas nama:

Nama	:	**Chintia Fadillah Ramadhani**
NIM	:	**2283110108**
Judul Skripsi	:	**Tinjauan Hukum Islam dan Hukum Positif terhadap Pernikahan Warga Negara Asing di Kantor Urusan Agama Mandirancan Kabupaten Cirebon**

Dengan ini kami berpendapat bahwa skripsi yang bersangkutan telah **memenuhi syarat untuk diajukan dalam ujian munaqasyah** pada Program Studi Hukum Keluarga Fakultas Syariah Universitas Islam Negeri (UIN) Siber Syekh Nurjati Cirebon.

Demikian nota dinas ini kami sampaikan untuk dapat ditindaklanjuti sebagaimana mestinya.

Wassalāmu'alaikum Wr.Wb.

Cirebon, 1 Juni 2026

Pembimbing I,	Pembimbing II,
(Akhmad Shodikin, M.H.I)	**(Dr. H. Asep Saepullah, S.Ag., M.H.I)**
NIP. 197311042007101001	NIP. 197209152000031001

Mengetahui:
Ketua Program Studi,

(Dr. H. Asep Saepullah, S.Ag., M.H.I)
NIP. 197209152000031001

LEMBAR PENGESAHAN

Skripsi yang berjudul **"TINJAUAN HUKUM ISLAM DAN HUKUM POSITIF TERHADAP PERNIKAHAN WARGA NEGARA ASING DI KANTOR URUSAN AGAMA MANDIRANCAN KABUPATEN KUNINGAN"** oleh **Chintia Fadillah Ramadhani, NIM: 2283110108,** telah diujikan dalam sidang munaqosyah Universitas Islam Negeri Siber Syekh Nurjati Cirebon pada tanggal 22 Oktober 2026. Skripsi telah diterima sebagai salah satu syarat mendapat gelar Sarjana Hukum (SH) pada Program Studi Hukum Keluarga Fakultas Syariah pada Universitas Islam Negeri Siber Syekh Nurjati Cirebon.

Sidang Munaqosyah:

Ketua Sidang,	Sekretaris Sidang,
Dr. H. Asep Saepullah, S.Ag., M.H.I	**H. Nursyamsudin, MA**
NIP. 19720915200003100	**NIP. 197108162003121002**
Penguji I,	**Penguji II,**
Dr. H. Edy Setyawan, Lc., MA	**H. Nursyamsudin, MA**
NIP. 197704052005011003	**NIP. 197108162003121002**

PERNYATAAN KEASLIAN SKRIPSI

Bismillāhirraḥmānirraḥīm

Saya yang bertanda tangan di bawah ini:

Nama	:	Chintia Fadillah Ramadhani
NIM	:	2283110108
Tempat, Tanggal Lahir	:	Kuningan, 04 November 2004
Alamat	:	Dusun Karya Raharja RT.003, RW.001, Desa Cirea, Kecamatan Mandirancan, Kabupaten Kuningan.

Dengan ini saya menyatakan dengan sebenar-benarnya bahwa skripsi yang saya susun sebagai salah satu syarat untuk memperoleh gelar Sarjana Hukum (S.H.) pada Program Studi Hukum Keluarga Islam, Fakultas Syariah, Universitas Islam Negeri Siber Syekh Nurjati Cirebon, merupakan hasil karya saya sendiri.

Segala kutipan dan sumber yang berasal dari karya orang lain telah saya cantumkan secara jelas dan sesuai dengan kaidah penulisan ilmiah yang berlaku.

Apabila di kemudian hari terbukti bahwa skripsi ini mengandung unsur plagiarisme, baik sebagian maupun seluruhnya, saya bersedia menerima sanksi akademik, termasuk pencabutan gelar akademik yang telah saya peroleh, sesuai dengan ketentuan dan peraturan yang berlaku di Universitas Islam Negeri Siber Syekh Nurjati Cirebon.

Demikian pernyataan ini saya buat dengan sebenar-benarnya dan tanpa paksaan dari pihak mana pun.

Cirebon, 1 Juni 2026

Yang menyatakan,



(Chintia Fadillah Ramadhani)
NIM: 2283110108

UINSSC
UNIVERSITAS ISLAM NEGERI SIBER
SYEKH NURJATI CIREBON

MOTO

"*SETIAP HARI ADALAH KESEMPATAN BARU UNTUK MENJADI VERSI TERBAIK DARI DIRIMU*".

UINSSC
UNIVERSITAS ISLAM NEGERI SIBER
SYEKH NURJATI CIREBON

KATA PERSEMBAHAN

Dengan segala ketulusan hati dan rasa syukur yang mendalam kepada Allah SWT yang telah memberikan kekuatan, kesehatan, serta petunjuk-Nya sehingga karya sederhana ini dapat terselesaikan, maka dengan penuh kerendahan hati, skriusi ini kupersembahkan kepada:

1. **Ayah Handa Topik Hidayatulloh dan Ibunda Pompi Endas, S.Pd**

   Kepada dua insan mulia yang menjadi alasan utama penulis terus melangkah dan tidak pernah menyerah. Ayah dan Ibu, cinta kalian tak lekang oleh waktu, doa-doa kalian menjadi penopang langkah di setiap persimpangan jalan, dan pengorbanan kalian tak pernah terucap namun terasa dalam setiap keberhasilan yang penulis raih. Terima kasih atas cinta tanpa syarat yang tak pernah habis kalian berikan, atas keringat dan air mata yang tersembunyi di balik senyuman, serta atas doa-doa panjang yang tak pernah putus di setiap sujud kalian. Skripsi ini adalah persembahan kecil seorang anak yang berusaha membanggakan kedua malaikat tak bersayap dalam hidupnya.

2. **Bapak Akhmad Shodikin, M.H.I dan Bapak Dr. H. Asep Saepullah, S.Ag., M.H.I (Dosen Pembimbing) serta Bapak dan Ibu Dosen Fakultas Syariah**

   Kepada guru-guru kehidupan dan para dosen pembimbing yang telah menyalakan cahaya ilmu di tengah kegelapan kebodohan. Terima kasih telah membuka jalan pemahaman, membimbing dengan penuh kesabaran di setiap langkah, dan memberikan ilmu yang tidak hanya berguna untuk dunia tetapi juga menjadi bekal menuju akhirat. Bimbingan dan kesabaran Bapak/Ibu menjadi pijakan penting dalam setiap pencapaian akademik penulis, dan nasihat-nasihat yang diberikan akan selalu penulis ingat sepanjang hayat.

3. **Ainayya Salsabila (Sahabat), Rencenik Agustin (Sepupu), Muhammad Mahfudzdhin (Pasangan), dan Suci Intan Amelianty (Kakak Tingkat)**

   Kepada sahabat-sahabat seperjuangan yang hadir bukan hanya dalam tawa, tetapi juga dalam diam-diamnya perjuangan. Ainayya Salsabila yang setia

menemani penulis dari awal perkuliahan hingga akhir, terima kasih atas kebersamaan yang tak ternilai dan semangat yang tak pernah pudar. Rencenik Agustin sebagai sepupu sekaligus saudara yang selalu memberikan dukungan moral dan doa, terima kasih telah menjadi tempat pulang yang hangat. Muhammad Mahfudzdhin sebagai pasangan yang senantiasa memberikan cinta, kesabaran, dan ketenangan di setiap resah, terima kasih telah menjadi sandaran hati dan pelita di tengah gelapnya kepenatan. Suci Intan Amelia sebagai kakak tingkat yang membantu penulis sejak awal masuk perkuliahan, terima kasih atas bimbingan dan kebaikan yang tak terlupakan.

4. **Diriku Sendiri, Chintia Fadillah Ramadhani**

   Dan yang terakhir, kepada diriku sendiri. Kepada perempuan hebat yang telah bertahan sejauh ini, untuk keberanian melangkah saat rasa takut menghantui, untuk kesabaran yang tumbuh dalam sunyi dan sepi, dan untuk keteguhan hati yang terus menjaga harapan ketika segala hal terasa begitu berat dan tak pasti. Terima kasih karena tidak pernah memilih untuk berhenti, karena terus berjuang meski air mata sering kali jatuh lebih dulu sebelum senyuman hadir. Skripsi ini adalah bukti bahwa engkau mampu, bahwa engkau kuat, dan bahwa setiap mimpi pantas diperjuangkan.

UINSSC
UNIVERSITAS ISLAM NEGERI SIBER
SYEKH NURJATI CIREBON

DAFTAR RIWAYAT HIDUP



Nama Lengkap	:	**Chintia Fadillah Ramadhani**
Tempat, Tanggal Lahir	:	Kuningan, 04 November 2004
Jenis Kelamin	:	Perempuan
Alamat	:	Dusun Karya Raharja, RT.003, RW.001, Desa Cirea, Kecamatan Mandirancan, Kabupaten Kuningan
No. Telepon/HP	:	082229193117
Email	:	chintiafadillahramadhani@gmail.com

Riwayat Pendidikan

1. SD/Sederajat : SDN Cirea, 2009-2015.
2. SMP/Sederajat : SMPN 1 Mandirancan, 2015-2019.
3. SMA/Sederajat : SMK Budi Bhakti Mandirancan, 2019-2022.
4. S1 : UIN Siber Syekh Nurjati Cirebon, 2022-2026.

UINSSC
UNIVERSITAS ISLAM NEGERI SIBER
SYEKH NURJATI CIREBON

KATA PENGANTAR

Bismillāhirraḥmānirraḥīm

Dengan penuh rasa syukur, penulis panjatkan puji ke hadirat Allah Swt. atas limpahan rahmat, taufik, dan hidayah-Nya yang tiada terhingga. Atas izin-Nya, skripsi ini dapat diselesaikan sebagai bagian dari pemenuhan tugas akademik untuk meraih gelar Sarjana Hukum (S.H.) pada Fakultas Syariah UIN Siber Syekh Nurjati Cirebon.

Shalawat dan salam semoga senantiasa tercurah kepada junjungan Nabi Muhammad Saw., sosok agung yang menjadi teladan dalam ilmu, akhlak, dan perjuangan hidup. Semoga kita semua termasuk umat yang senantiasa meneladani jejak beliau dengan ikhlas dan istiqamah.

Skripsi ini tidak mungkin terselesaikan tanpa bantuan, bimbingan, dan doa dari berbagai pihak yang telah hadir dalam proses ini, baik secara langsung maupun tidak langsung. Oleh karena itu, penulis menyampaikan terima kasih dan penghargaan setinggi-tingginya kepada:

1. Bapak Prof. Dr. H. Aan Jaelani, M.Ag selaku Rektor Universitas Islam Negeri Siber Syekh Nurjati Cirebon.
2. Bapak Dr. H. Edy Setyawan, Lc., MA selaku Dekan Fakultas Syariah Universitas Islam Negeri Siber Syekh Nurjati Cirebon.
3. Bapak Dr. H. Asep Saepullah, S.Ag., M.H.I selaku Ketua Jurusan Hukum Keluarga Islam Universitas Islam Negeri Siber Syekh Nurjati Cirebon.
4. Bapak Akhmad Shodikin, M.H.I dan Bapak Dr. H. Asep Saepullah, S.Ag., M.H.I selaku Dosen pembimbing skripsi yang telah memberikan arahan, bimbingan, serta pertimbangan yang bermakna bagi penulis selama penyusunan skripsi ini.
5. Ayahanda Topik Hidayatulloh, selaku Ayahanda tercinta, yang telah menjadi sosok pemimpin dalam keluarga, sumber inspirasi, dan pilar kekuatan bagi penulis. Terima kasih atas segala doa, pengorbanan, nasihat, dan kasih sayang yang tidak pernah putus sepanjang hidup penulis.
6. Ibunda Pompi Endas, S.Pd, selaku Ibunda tersayang, yang dengan penuh kesabaran dan keikhlasan telah merawat, mendidik, dan selalu mendoakan

penulis di setiap sujud panjangnya. Terima kasih atas air mata, pelukan hangat, dan segala cinta yang tak pernah habis untuk penulis.

7. Ainayya Salsabila, sebagai sahabat seperjuangan yang telah setia menemani penulis selama perkuliahan dari awal hingga akhir. Terima kasih atas tawa, tangis, dukungan, dan kebersamaan yang tak terlupakan di setiap langkah suka maupun duka.
8. Rencenik Agustin**,** sebagai sepupu sekaligus sahabat yang selalu memberikan semangat, motivasi, dan dukungan moral kepada penulis. Terima kasih telah menjadi pendengar yang baik dan selalu ada saat penulis membutuhkan tempat berkeluh kesah.
9. Muhammad Mahfudzdhin, sebagai pasangan yang senantiasa memberikan cinta, perhatian, kesabaran, dan dukungan penuh kepada penulis. Terima kasih telah menjadi sandaran hati dan penyemangat di setiap proses penyusunan skripsi ini.
10. Suci Intan Amelianty, sebagai kakak tingkat (senior) yang selalu mendukung dan membimbing penulis sejak awal masuk perkuliahan. Terima kasih atas bantuan, arahan, serta segala kebaikan yang telah diberikan, sehingga penulis dapat beradaptasi dan bertahan hingga di tahap akhir studi ini.

Semoga Allah SWT membalas semua kebaikan yang telah diberikan dengan balasan yang berlipat ganda. Penulis menyadari bahwa skripsi ini masih jauh dari kata sempurna, oleh karena itu kritik dan saran yang membangun sangat penulis harapkan. Semoga skripsi ini dapat memberikan manfaat bagi semua pihak yang membacanya, khususnya bagi pengembangan ilmu hukum keluarga Islam di Indonesia.

Kuningan, 1 Juni 2026

Penulis

Chintia Fadillah Ramadhani
NIM. 2283110108

UINSSC
UNIVERSITAS ISLAM NEGERI SIBER
SYEKH NURJATI CIREBON

PEDOMAN TRANSLITERASI ARAB LATIN
KEPUTUSAN BERSAMA
MENTERI AGAMA DAN MENTERI PENDIDIKAN DAN KEBUDAYAAN
REPUBLIK INDONESIA

Nomor: 158 Tahun 1987
Nomor: 0543b//U/1987

Transliterasi dimaksudkan sebagai pengalih-hurufan dari abjad yang satu ke abjad yang lain. Transliterasi Arab-Latin di sini ialah penyalinan huruf-huruf Arab dengan huruf-huruf Latin beserta perangkatnya.

A. Konsonan

Fonem konsonan bahasa Arab yang dalam sistem tulisan Arab dilambangkan dengan huruf. Dalam transliterasi ini sebagian dilambangkan dengan huruf dan sebagian dilambangkan dengan tanda, dan sebagian lagi dilambangkan dengan huruf dan tanda sekaligus.

Berikut ini daftar huruf Arab yang dimaksud dan transliterasinya dengan huruf latin:

Tabel 0.1: Tabel Transliterasi Konsonan

Huruf Arab	Nama	Huruf Latin	Nama
أ	Alif	Tidak dilambangkan	Tidak dilambangkan
ب	Ba	B	Be
ت	Ta	T	Te
ث	Ṡa	ṡ	es (dengan titik di atas)
ج	Jim	J	Je
ح	Ḥa	ḥ	ha (dengan titik di bawah)
خ	Kha	Kh	ka dan ha
د	Dal	d	De
ذ	Żal	ż	Zet (dengan titik di atas)

UINSSC
UNIVERSITAS ISLAM NEGERI SIBER
SYEKH NURJATI CIREBON

ر	Ra	r	er
ز	Zai	z	zet
س	Sin	s	es
ش	Syin	sy	es dan ye
ص	Ṣad	ṣ	es (dengan titik di bawah)
ض	Ḍad	ḍ	de (dengan titik di bawah)
ط	Ṭa	ṭ	te (dengan titik di bawah)
ظ	Ẓa	ẓ	zet (dengan titik di bawah)
ع	`ain	`	koma terbalik (di atas)
غ	Gain	g	ge
ف	Fa	f	ef
ق	Qaf	q	ki
ك	Kaf	k	ka
ل	Lam	l	el
م	Mim	m	em
ن	Nun	n	en
و	Wau	w	we
ه	Ha	h	ha
ء	Hamzah	‘	apostrof
ي	Ya	y	ye

UINSSC
UNIVERSITAS ISLAM NEGERI SIBER
SYEKH NURJATI CIREBON

B. Vokal

Vokal bahasa Arab, seperti vokal bahasa Indonesia, terdiri dari vokal tunggal atau *monoftong* dan vokal rangkap atau *diftong*.

1. Vokal Tunggal

Vokal tunggal bahasa Arab yang lambangnya berupa tanda atau harakat, transliterasinya sebagai berikut:

Tabel 0.2: Tabel Transliterasi Vokal Tunggal

Huruf Arab	Nama	Huruf Latin	Nama
ـَ	*Fathah*	a	a
ـِ	*Kasrah*	i	i
ـُ	*Dammah*	u	u

2. Vokal Rangkap

Vokal rangkap bahasa Arab yang lambangnya berupa gabungan antara harakat dan huruf, transliterasinya berupa gabungan huruf sebagai berikut:

Tabel 0.3: Tabel Transliterasi Vokal Rangkap

Huruf Arab	Nama	Huruf Latin	Nama
...يْ...	*Fathah* dan ya	ai	a dan u
...وْ...	*Fathah* dan wau	au	a dan u

Contoh:

No.	Tulisan Arab	Ditulis Secara Latin
1	كَتَبَ	*kataba*
2	فَعَلَ	*fa`ala*
3	سُئِلَ	*suila*
4	كَيْفَ	*kaifa*
5	حَوْلَ	*ḥaula*

3. Maddah

Maddah atau vokal panjang yang lambangnya berupa harakat dan huruf, transliterasinya berupa huruf dan tanda sebagai berikut:

UINSSC
UNIVERSITAS ISLAM NEGERI SIBER
SYEKH NURJATI CIREBON

Tabel 0.4: Tabel Transliterasi *Maddah*

Huruf Arab	Nama	Huruf Latin	Nama
اَ...ىَ...	*Fathah* dan *alif* atau *ya*	ā	a dan garis di atas
...ىِ	*Kasrah* dan *ya*	ī	i dan garis di atas
...وُ	*Dammah* dan *wau*	ū	u dan garis di atas

Contoh:

No.	Tulisan Arab	Ditulis Secara Latin
1	قَالَ	*qāla*
2	رَمَى	*ramā*
3	قِيْلَ	*qīla*
4	يَقُوْلُ	*yaqūlu*

4. *Ta' Marbutah*

Transliterasi untuk ta' marbutah ada dua, yaitu:

a. *Ta' marbutah* hidup

Ta' marbutah hidup atau yang mendapat harakat fathah, kasrah, dan dammah, transliterasinya adalah "t".

b. *Ta' marbutah* mati

Ta' marbutah mati atau yang mendapat harakat sukun, transliterasinya adalah "h".

c. Kalau pada kata terakhir dengan *ta' marbutah* diikuti oleh kata yang menggunakan kata sandang *al* serta bacaan kedua kata itu terpisah, maka ta' marbutah itu ditransliterasikan dengan "h".

Contoh:

No.	Tulisan Arab	Ditulis Secara Latin
1	رَوْضَةُ الأَطْفَالِ	*Rauḍat al-Aṭfāl*

UINSSC
UNIVERSITAS ISLAM NEGERI SIBER
SYEKH NURJATI CIREBON

2	الْمَدِيْنَةُ الْمُنَوَّرَةُ	*Al-Madīnah Al-Munawwarah*
3	طَلْحَةْ	*Ṭalḥah*
4	كَرَامَةْ	*Karāmah*
5	فَاطِمَةْ	*Fāṭimah*

5. *Syaddah* (Tasydid)

Syaddah atau *tasydid* yang dalam tulisan Arab dilambangkan dengan sebuah tanda, tanda *syaddah* atau tanda tasydid, ditransliterasikan dengan huruf, yaitu huruf yang sama dengan huruf yang diberi tanda syaddah itu.

Contoh:

No.	Tulisan Arab	Ditulis Secara Latin
1	مُدَرِّسٌ	*mudarris*
2	مُفَسِّرٌ	*mufassir*
3	مُحَمَّدٌ	*Muḥammad*
4	مُسَلَّمٌ	*musallam*
5	الشَّمْسُ	*asy-Syams*

C. Kata Sandang

Kata sandang dalam sistem tulisan Arab dilambangkan dengan huruf, yaitu ال, namun dalam transliterasi ini kata sandang itu dibedakan atas:

1. Kata sandang yang diikuti huruf syamsiyah

   Kata sandang yang diikuti oleh huruf syamsiyah ditransliterasikan sesuai dengan bunyinya, yaitu huruf "l" diganti dengan huruf yang langsung mengikuti kata sandang itu.

2. Kata sandang yang diikuti huruf qamariyah

   Kata sandang yang diikuti oleh huruf qamariyah ditransliterasikan dengan sesuai dengan aturan yang digariskan di depan dan sesuai dengan bunyinya.

UINSSC
UNIVERSITAS ISLAM NEGERI SIBER
SYEKH NURJATI CIREBON

Baik diikuti oleh huruf syamsiyah maupun qamariyah, kata sandang ditulis terpisah dari kata yang mengikuti dan dihubungkan dengan tanpa sempang.

Contoh:

No.	Tulisan Arab	Ditulis Secara Latin
1	الرَّجُلُ	*ar-rajulu*
2	الْقَلَمُ	*al-qalamu*
3	الْجَلاَلُ	*al-jalālu*
4	الرَّحْمَنُ	*ar-Raḥmān*
5	الشَّمْسُ	*asy-Syams*

6. Hamzah

Hamzah ditransliterasikan sebagai apostrof. Namun hal itu hanya berlaku bagi hamzah yang terletak di tengah dan di akhir kata. Sementara hamzah yang terletak di awal kata dilambangkan, karena dalam tulisan Arab berupa alif.

Contoh:

No.	Tulisan Arab	Ditulis Secara Latin
1	تَأْخُذُ	*ta'khużu*
2	شَيئٌ	*syai'un*
3	النَّوْءُ	*an-nau'u*
4	إِنَّ	*inna*

D. Penulisan Kata

Pada dasarnya setiap kata, baik *fail*, *isim* maupun huruf ditulis terpisah. Hanya kata-kata tertentu yang penulisannya dengan huruf Arab sudah lazim dirangkaikan dengan kata lain karena ada huruf atau harkat yang dihilangkan, maka penulisan kata tersebut dirangkaikan juga dengan kata lain yang mengikutinya.

Contoh:

No.	Tulisan Arab	Ditulis Secara Latin

UINSSC
UNIVERSITAS ISLAM NEGERI SIBER
SYEKH NURJATI CIREBON

1	وَ إِنَّ اللهَ فَهُوَ خَيْرُ الرَّازِقِيْنَ	*Wa innallāha lahuwa khair ar-rāziqīn/ Wa innallāha lahuwa khairurrāziqīn*
2	بِسْمِ اللهِ مَجْرَاهَا وَ مُرْسَاهَا	*Bismillāhi majrehā wa mursāhā*

E. Huruf Kapital

Meskipun dalam sistem tulisan Arab huruf kapital tidak dikenal, dalam transliterasi ini huruf tersebut digunakan juga. Penggunaan huruf kapital seperti apa yang berlaku dalam EYD, di antaranya: huruf kapital digunakan untuk menuliskan huruf awal nama diri dan permulaan kalimat. Bilamana nama diri itu didahului oleh kata sandang, maka yang ditulis dengan huruf kapital tetap huruf awal nama diri tersebut, bukan huruf awal kata sandangnya.

Contoh:

No.	Tulisan Arab	Ditulis Secara Latin
1	اَلْحَمْدُ للهِ رَبِّ الْعَالَمِيْنَ	*Alhamdu lillāhi rabbi al-`ālamīn / Alhamdu lillāhi rabbil `ālamīn*
2	الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ	*Ar-rahmānir rahīm/Ar-rahmān ar-rahīm*

Penggunaan huruf awal kapital untuk Allah hanya berlaku bila dalam tulisan Arabnya memang lengkap demikian dan kalau penulisan itu disatukan dengan kata lain sehingga ada huruf atau harakat yang dihilangkan, huruf kapital tidak dipergunakan.

Contoh:

No.	Tulisan Arab	Ditulis Secara Latin
1	اللهُ غَفُوْرٌ رَحِيْمٌ	*Allaāhu gafūrun rahīm*
2	لِلّٰهِ الْأُمُوْرُ جَمِيْعًا	*Lillāhi al-amru jamī`an/Lillāhil-amru jamī`an*

DAFTAR ISI

ABSTRAK i
ABSTRACT ii
الملخص iii
PERSETUJUAN PEMBIMBING iv
NOTA DINAS v
PERNYATAAN KEASLIAN SKRIPSI vi
MOTO viii
KATA PERSEMBAHAN ix
DAFTAR RIWAYAT HIDUP xi
KATA PENGANTAR xii
PEDOMAN TRANSLITERASI ARAB LATIN xiv
DAFTAR ISI xxi
BAB I PENDAHULUAN 1
A. Latar Belakang Masalah 1
B. Rumusan Masalah 6
C. Tujuan Penelitian 9
D. Manfaat Penelitian 9
E. Literatur Review 10
F. Kerangka Pemikiran 17
G. Metodologi Penelitian 19
H. Sistematika Penulisan 24

UINSSC
UNIVERSITAS ISLAM NEGERI SIBER
SYEKH NURJATI CIREBON

BAB II LANDASAN TEORI 27
A. Konsep Perkawinan 27
1. Pengertian Perkawinan 27
2. Dasar Hukum Perkawinan 31
3. Syarat Perkawinan 34
B. Perkawinan Campuran 38
1. Pengertian Perkawinan Campur 38
2. Dasar Hukum Perkawinan Campuran 41
3. Syarat Perkawinan Campuran 52
4. Status Kewarganegaraan 55
C. Konsep Maqashid Syariah 59
1. Pengertian dan Konsep Maqashid Syariah 59
2. Macam-Macam Maqashid al-Syariah 61
3. Lima Prinsip Pokok Maqashid al-Syariah (*al-kulliyat al-Khams*) 63
BAB III KONDISI OBJEKTIF KANTOR URUSAN AGAMA (KUA) MANDIRANCAN KABUPATEN KUNINGAN 65
A.Gambaran Umum KUA Mandirancan 65
BAB IV HASIL DAN PEMBAHASAN 78
A. Praktik Pelaksanaan Pernikahan Warga Negara Asing (WNA) di KUA Mandirancan Kabupaten Kuningan 78
B. Tinjauan Hukum Islam terhadap Praktik Pernikahan WNA di KUA Mandirancan 91
C. Tinjauan Hukum Positif terhadap Praktik Pernikahan WNA di KUA Mandirancan 103
BAB V PENUTUP 111

A. Kesimpulan 111

B. Saran 112

DAFTAR PUSTAKA 114

LAMPIRAN 122

UINSSC
UNIVERSITAS ISLAM NEGERI SIBER
SYEKH NURJATI CIREBON